

WD 1 Compact Battery		
Teža	kg	3,5
Dolžina	mm	386
Širina	mm	279
Višina	mm	312

Pridrżujemo si pravico do sprememb tehničnih podatkov.

Tehnični podatki paketa akumulatorskih baterij

Battery Power		*18/25	**18/50
Nazivna napetost akumulatorske baterije	V	18	
Tip akumulatorske baterije	–	litij-ionska	
Nazivna zmogljivost (v skladu z IEC/EN 61690)	Ah	2,4	4,8
Nazivna zmogljivost (po navedbi proizvajalca celic)	Ah	2,5	5,0
Nazivna energija (v skladu z UN 3480)	Wh	43,2	86,4
Napajalni tok (maks.)	A	4	8
Stopnja zaščite	–	IPX5	
Teža	kg	0,615	0,918
Obratovalna temperatura	°C	–20...40	
Temperatura pri polnjenju	°C	0...40	
Temperatura shranjevanja	°C	–20...60	
Izmere (D x Š x V)	m	133 x 88 x 50	133 x 88 x 72

Pridrżujemo si pravico do tehničnih sprememb.

* opcjsko, ** posebni pribor

Tehnični podatki standardnega polnilnika

		*standardni polnilnik BC 18 V
Nazivna napetost paketa akumulatorskih baterij	V	18
Maks. napajalni tok	A	0,5
Tip baterij v paketu akumulatorskih baterij	–	Litij-ionska
Platforma paketa akumulatorskih baterij	–	Battery Power (+)
Napetost omrežja	V	100...240

		*standardni polnilnik BC 18 V
Frekvenca	Hz	50–60
Poraba toka	A	maks. 0,3
Razred zaščite	–	II
Teža (brez paketa akumulatorskih baterij)	g	160

Pridrżujemo si pravico do tehničnih sprememb.

* opcjsko

Spis treści

Wskazówki ogólne	141
Zasady bezpieczeństwa	142
Ładowarka wtyczkowa	144
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	145
Ochrona środowiska	145
Serwis	145
Akcesoria i części zamienne	145
Zakres dostawy	145
Opis urządzenia	145
Elementy obsługi	146
Proces ładowania	146
Obsługa zestawu akumulatorów	146
Montaż	147
Uruchamianie	147
Obsługa	147
Transport	147
Czyszczenie i konserwacja	148
Usuwanie usterek	148
Składowanie	149
Gwarancja	149
Dane techniczne	149
Dane techniczne zestawu akumulatorów	149
Dane techniczne standardowej ładowarki	150

Wskazówki ogólne



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać oryginalną instrukcję obsługi oraz załączone wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.

Oba zeszyty przechować do późniejszego wykorzystania lub dla następnego użytkownika.

Zasady bezpieczeństwa

Stopnie zagrożenia

△ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Wskazówka dot. bezpośredniego zagrożenia, prowadzącego do ciężkich obrażeń ciała lub do śmierci.

△ OSTRZEŻENIE

- Wskazówka dot. możliwie niebezpiecznej sytuacji, mogącej prowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.

△ OSTROŻNIE

- Wskazówka dot. możliwie niebezpiecznej sytuacji, która może prowadzić do lekkich zranień.

UWAGA

- Wskazówka dot. możliwie niebezpiecznej sytuacji, która może prowadzić do szkód materialnych.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

△ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Niebezpieczeństwo uduszenia. Opakowania foliowe należy przechowywać z dala od dzieci.

△ OSTRZEŻENIE • Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

Podczas eksploatacji urządzenia uwzględniać miejscowe warunki i zwrócić uwagę na inne osoby, zwłaszcza dzieci.

• *Urządzenie może być obsługiwane przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych albo takie, którym brakuje doświadczenia i wiedzy na temat jego używania, tylko jeżeli są one odpowiednio nadzorowane lub otrzymały wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia.*

• *Urządzenie może być obsługiwane tylko przez osoby, które zostały przeszkolone w zakresie obsługi lub przedstawiły dowód potwierdzający umiejętności obsługi i zostały wyraźnie do tego wyznaczone.*

• *Dzieci nie mogą obsługiwać urządzenia.*

• *Dzieci w wieku przynajmniej 8 lat mogą korzystać z urządzenia, gdy są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej prawidłowe wskazówki na temat użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia.*

• *Należy pilnować dzieci, aby upewnić się, iż nie bawią się one urządzeniem.*

• *Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację tylko pod nadzorem osoby dorosłej.*

△ OSTROŻNIE • *Urządzenia zabezpieczające służą ochronie użytkownika. Nigdy nie modyfi-*

kować ani nie obchodzić urządzeń zabezpieczających.

Eksploatacja

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Praca w obszarach zagrożonych wybuchem jest zabroniona.
- Niebezpieczeństwo wybuchu
- Nie odkurzać palnych gazów, cieczy lub pyłów.
- Nie odkurzać powierzchni zanieczyszczonych reaktywnymi pyłkami metalowymi (np. aluminiowymi, magnezowymi lub cynkowymi).
- Nie zasysać nierozcieńczonych ługów ani kwasów.
- Nie zasysać płonących ani żarzących się przedmiotów. Te substancje mogą ponadto reagować z materiałami zastosowanymi w urządzeniu.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Niebezpieczeństwo zranienia. Nie odkurzać przy pomocy dyszy i rury ssącej w pobliżu głowy.

⚠ OSTROŻNIE

- Działającego urządzenia nigdy nie pozostawiać bez nadzoru.
- Wypadki i uszkodzenia spowodowane przewróceniem się urządzenia. Przed wykonaniem jakiejkolwiek czynności za pomocą urządzenia lub przy nim należy zapewnić jego stateczność.

UWAGA

- Chronić urządzenie przed ekstremalnymi warunkami atmosferycznymi, wilgocią i wysoką temperaturą.
- Nigdy nie odkurzać bez założonego filtra, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Czyszczenie i konserwacja

Wskazówka

- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac serwisowych i konserwacyjnych należy wyłączyć urządzenie i wyjąć zestaw akumulatorów.

⚠ OSTROŻNIE

- Wykonywanie prac naprawczych i prac przy elementach elektrycznych zlecać wyłącznie autoryzowanemu serwisowi.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie zawiera podzespoły elektryczne, dlatego nie wolno czyścić go pod wodą bieżącą.

UWAGA

- Do czyszczenia nie używać środków szorujących ani środków do czyszczenia szkła lub uniwersalnych środków czyszczących.
- Przed dłuższym okresem braku użytkowania, wyjąć zestaw akumulatorów z urządzenia.

- Wyjąć zestaw zużytych akumulatorów z urządzenia i zutylizować zgodnie z przepisami.

Transport

⚠ **OSTROŻNIE**

- W celu uniknięcia wypadków lub zranień przy transporcie należy zwrócić uwagę na ciężar urządzenia.

Ładowarka wtyczkowa

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Wskazówka • Należy koniecznie przeczytać wskazówki dotyczące bezpieczeństwa dołączone do zestawu akumulatorów. Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa podczas eksploatacji.

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

• Niebezpieczeństwo wybuchu. Nie ładować baterii jednorazowych. • Nie używać ładowarki w otoczeniu zagrożonym wybuchem. • Nie wrzucać pakietów akumulatorów do ognia ani odpadów z gospodarstw domowych. • Unikać kontaktu z cieczą wypływającą z uszkodzonych akumulatorów. W razie kontaktu z cieczą natychmiast spłukać dane miejsce wodą, a w przypadku kontaktu cieczy z oczami dodatkowo zasięgnąć opinii lekarza.

⚠ **OSTRZEŻENIE** • Urządzenie może być obsługiwane przez osoby o ograniczonych możli-

wościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych albo takie, którym brakuje doświadczenia i wiedzy na temat jego używania, tylko jeżeli są one odpowiednio nadzorowane lub otrzymały wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. • Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. • Należy pilnować dzieci, aby upewnić się, iż nie bawią się one urządzeniem. • Dzieci w wieku przynajmniej 8 lat mogą korzystać z urządzenia, gdy są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej prawidłowe wskazówki na temat użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia.

• Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację tylko pod nadzorem osoby dorosłej. • Sprawdzić, czy napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej ładowarki. • Ładowarkę stosować tylko do ładowania dopuszczonych pakietów akumulatorów. • Przed każdym użyciem sprawdzić zasilacz, przewód łączący, adapter akumulatora i zestaw akumulatorów pod kątem uszkodzeń. Nie używać uszkodzonych urządzeń. W

razie uszkodzenia wymienić urządzenie. • Nie ładować uszkodzonych zestawów akumulatorów. Wymienić uszkodzone zestawy akumulatorów na zestawy akumulatorów dopuszczone przez firmę KÄRCHER. Nie

dotyczy urządzeń z akumulatorem zamontowanym na stałe

• Nie otwierać ładowarki. W razie uszkodzenia lub awarii wymienić ładowarkę. • Chronić przewód łączący przed wysoką temperaturą, ostrymi krawędziami, olejem i ruchomymi częściami urządzenia. • Wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego przed rozpoczęciem czyszczenia ładowarki lub przeprowadzeniem konserwacji.

⚠ OSTROŻNIE • Nie używać ładowarki, gdy jest ona mokra lub zabrudzona. • Nie wsuwać mokrego lub zabrudzonego zestawu akumulatorów do adaptera w ładowarce.

UWAGA • Niebezpieczeństwo zwarcia. Chronić styki adaptera akumulatora przed kontaktem z metalowymi częściami. • Niebezpieczeństwo zwarcia. Nie przechowywać pakietów akumulatorów razem z metalowymi przedmiotami. • Niebezpieczeństwo uszkodzenia. Nie owijać przewodu łączącego wokół zasilacza lub adaptera akumulatora. • Nie zakrywać ładowarki podczas pracy. • Nie przenosić ładowarki za przewód łączący.

• Ładowarki używać wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych.

Zgodnie z opisami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi i zasadami bezpieczeństwa urządzenie jest przeznaczone do stosowania jako odkurzacz wielofunkcyjny.

Za pomocą tego urządzenia nie można odkurzać popiołu ani sadzy.

Wskazówka

Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem lub nieprawidłowej obsługi.

Ochrona środowiska



Materiały, z których wykonano opakowania, nadają się do recyklingu. Opakowania poddać utylizacji przyjaznej dla środowiska naturalnego.



Elektryczne i elektroniczne urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, a często również takie części składowe jak baterie, akumulatory lub olej, które w razie niewłaściwej obsługi lub nieprawidłowej utylizacji mogą stanowić potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Jednak te części składowe są niezbędne do prawidłowej pracy urządzenia. Urządzeń oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać do odpadów z gospodarstw domowych.

Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników można znaleźć na stronie: www.kaercher.com/REACH

Serwis

W przypadku pytań lub usterek prosimy zwrócić się do najbliższego oddziału firmy KÄRCHER.

Akcesoria i części zamienne

Należy stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, ponieważ gwarantują one bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie www.kaercher.com.

Zakres dostawy

Zakres dostawy urządzenia jest przedstawiony na opakowaniu. Podczas rozpakowywania urządzenia należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braków w akcesoriach lub szkód powstałych w transporcie należy zwrócić się do dystrybutora.

Opis urządzenia

Rysunek A

- 1 Przyłącze węża ssącego
- 2 Mocowanie zestawu akumulatorów
- 3 Przycisk odblokowania zestawu akumulatorów
- 4 Wyłącznik urządzenia (wł./wyl.)
- 5 Uchwyt do noszenia

- ⑥ Złącze nadmuchu
- ⑦ Taśma mocująca do przechowywania węża ssącego
- ⑧ Schowek na akcesoria
- ⑨ Zamknięcie zbiornika
- ⑩ Zbiornik
- ⑪ Dysza do tapicerki
- ⑫ Dysza do fug
- ⑬ Uchwyt
- ⑭ Wąż ssący
- ⑮ *Zestaw akumulatorów
- ⑯ *Ładowarka
- ⑰ Wkład filtracyjny
- ⑱ Worek filtracyjny

* opcjonalnie

Elementy obsługi

Rysunek B

- ① Wyświetlacz
- ② Tabliczka znamionowa
- ③ Styki
- ④ Mocowanie

Proces ładowania

Wskazówka

Zestawy akumulatorów Battery Power (+) 18/25 oraz 18/50 ładować tylko przy użyciu ładowarek dołączonych do zestawów przeznaczonych do platformy KÄRCHER 18 V Battery Power.

Nowe zestawy akumulatorów są tylko wstępnie naładowane, dlatego należy je całkowicie naładować przed pierwszym użyciem.

Podczas pierwszego ładowania wyświetlacz zostaje włączony.

Aby wskaźnik poziomu naładowania działał prawidłowo, podczas korzystania z zestawu akumulatorów po raz pierwszy należy doprowadzić do ich całkowitego rozładowania i wyłączenia urządzenia.

Nowe zestawy akumulatorów osiągają swoją maksymalną pojemność po ok. 5 cyklach ładowania i rozładowania.

Zestawy akumulatorów, które są nieużywane przez dłuższy czas, należy doładować przed użyciem.

Przy temperaturach poniżej 0 °C obniża się wydajność zestawu akumulatorów.

Przy temperaturach poniżej -20°C i powyżej 60°C długie przechowywanie może zmniejszyć pojemność zestawu akumulatorów.

Jeśli podczas ładowania na wyświetlaczu nie są pokazywane żadne informacje, oznacza to, że akumulatory wyczerpały się lub poziom ich ładowania jest bardzo niski. Gdy zestaw akumulatorów zostanie odpowiednio naładowany, wyświetlacz zacznie pokazywać pozostały czas ładowania.

Jeśli po dłuższej chwili nie wyświetli się żadne wskazanie, oznacza to, że zestaw akumulatorów jest uszkodzony. Wymień zestaw akumulatorów.

Rysunek C

1. Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka.
 2. Wsunąć zestaw akumulatorów w mocowanie ładowarki.
Ładowanie rozpoczyna się automatycznie.
Pozostały czas ładowania jest pokazywany na wyświetlaczu w minutach w trakcie procesu ładowania.
- Rysunek D**
Czas ładowania rozładowanego zestawu akumulatorów 18/25 za pomocą standardowej ładowarki wynosi ok. 5 godzin. Czas ładowania za pomocą **szybkiej ładowarki do poziomu 80% wynosi 45 minut.
Gdy zestaw akumulatorów jest całkowicie naładowany, na wyświetlaczu pokazywane jest 100%. Proces ładowania jest zakończony.

Rysunek E

3. Wyjąć zestaw akumulatorów z ładowarki.
4. Odcząć wtyczkę od gniazdka.

Wskazówka

Naładowany zestaw akumulatorów może pozostać w ładowarce do momentu użycia. Nie ma niebezpieczeństwa przeładowania.

Aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii, należy odłączyć ładowarkę, gdy zestaw akumulatorów będzie całkowicie naładowany.

** Wyposażenie specjalne

Obsługa zestawu akumulatorów

Wyświetlacz

Zestaw akumulatorów jest wyposażony w wyświetlacz. Na wyświetlaczu można odczytać następujące informacje:

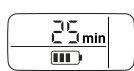
- Poziom naładowania
- Postęp ładowania
- Pozostały czas pracy

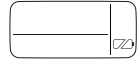
Wskazówka

Dopasowanie czasu pracy odbywa się poprzez przełączanie mocy!

- Komunikaty o usterkach

W zależności od stosowanego urządzenia wskazanie obraca się podczas montowania zestawu akumulatorów.

Wskaźnik	Znaczenie
Przechowywanie zestawu akumulatorów	
	Poziom naładowania zestawu akumulatorów w razie ich nieużywania.
Korzystanie z zestawu akumulatorów	
	Pozostały czas pracy zestawu akumulatorów w razie ich użytkowania.
Ładowanie zestawu akumulatorów	
	Pozostały czas ładowania zestawu akumulatorów.
	Zestaw akumulatorów jest całkowicie naładowany.

Wskaźnik	Znaczenie
Wskaźnik usterek	
	Temperatura zestawu akumulatorów znajduje się poza dopuszczalnym zakresem temperatury lub zestaw akumulatorów został zablokowany w wyniku zwarcia.
	Zestaw akumulatorów jest uszkodzony i został zablokowany ze względów bezpieczeństwa. Nie używać zestawu akumulatorów i zutylizować go zgodnie z przepisami.

Montaż

Otwieranie urządzenia

Rysunek F

1. Otworzyć zamknięcia zbiornika.
2. Zdjąć głowicę urządzenia za uchwyt do noszenia.

Zamykanie urządzenia

Rysunek G

1. Założyć głowicę urządzenia na zbiornik.
2. Zamknąć zamknięcia zbiornika.

Uruchamianie

Podłączanie akcesoriów

Rysunek H

1. Wsunąć wąż ssący w odpowiednie przyłącze urządzenia aż do jego zablokowania.
 - a W celu wyjęcia należy nacisnąć blokadę i wysunąć wąż ssący.

2. Połączyć dyszę ssącą z uchwytem.

Rysunek J

3. Połączyć dyszę do fug z uchwytem.

Wkładanie zestawu akumulatorów

Rysunek K

1. Wsunąć zestaw akumulatorów od góry w odpowiednie mocowanie aż do jego zablokowania.

Wskazówka

Używać wyłącznie zestawu akumulatorów Battery Power (+) 18/25 lub 18/50.

Włączanie urządzenia

Rysunek L

1. Nacisnąć przycisk I, aby włączyć urządzenie. Funkcja ssania lub nadmuchu zostanie włączona.

Obsługa

UWAGA

Uszkodzenie urządzenia

Należy zawsze pracować z założonym wkładem filtracyjnym, zarówno podczas odkurzania na mokro, jak i na sucho.

Odkurzanie na sucho

UWAGA

Uszkodzenie wkładu filtracyjnego

Podczas zmiany z odkurzania na mokro na odkurzanie na sucho mokry wkład filtracyjny może doprowadzić do zatkania filtra, przez co będzie on niezdolny do pracy. Przed odkurzaniem na sucho należy dokładnie wysuszyć wkład filtracyjny lub wymienić go na suchy wkład. W razie potrzeby wymienić wkład filtracyjny.

1. Do odsysania drobnego pyłu używać worka filtracyjnego.

- Stopień napełnienia worka filtracyjnego zależy od rodzaju zasysanych zanieczyszczeń.
- W przypadku drobnego pyłu, piasku itp. worek filtracyjny należy wymieniać częściej.
- Założone worki filtracyjne mogą pękać, dlatego należy je regularnie wymieniać.

Odkurzanie na mokro

UWAGA

Uszkodzenie spowodowane wilgocią

Nie używać worka filtracyjnego do odkurzania na mokro.

Wskazówka

Gdy zbiornik jest pełny, pływak zamyka otwór ssawny, a urządzenie pracuje na zwiększonych obrotach. Natychmiast wyłączyć urządzenie i wyjąć pusty zbiornik.

1. W celu odsysania wody lub wilgoci należy podłączyć dyszę do tapicerki lub dyszę do fug do uchwytu, patrz rozdział Podłączanie akcesoriów.

Funkcja nadmuchu

Czyszczenie trudno dostępnych miejsc lub obszarów, w których odkurzanie jest niemożliwe np. usuwanie liści z warstwy żwiru.

Rysunek M

1. Podłączyć wąż ssący do złącza nadmuchu, aż wąż ssący się zablokuje.

Zakończenie pracy

Rysunek L

1. Nacisnąć przycisk 0, aby wyłączyć urządzenie.

Rysunek N

2. Przesunąć przycisk odblokowania zestawu akumulatorów do przodu i wyjąć zestaw akumulatorów w górę z mocowania.
3. W razie potrzeby naładować zestaw akumulatorów, patrz rozdział Proces ładowania.

Opróżnianie zbiornika

Rysunek O

1. Otworzyć urządzenie, patrz rozdział Montaż.
2. Opróżnić zbiornik.
3. Zamknąć urządzenie, patrz rozdział Montaż.

Przechowywanie urządzenia

Rysunek P

1. Umieścić dyszę do tapicerki i dyszę do fug w urządzeniu.
2. Owinąć wąż ssący wokół urządzenia i zamocować go taśmami służącymi do przechowywania węża ssącego.
3. Przechowywać urządzenie w suchym pomieszczeniu.

Przechowywanie zestawu akumulatorów

Wskazówka

Niezależnie od trybu pracy oraz położenia akumulatora w urządzeniu lub poza nim, wyświetlacz LCD pobiera trochę mocy akumulatorów.

1. Patrz rozdział Składowanie.

Transport

⚠ OSTROŻNIE

Nieuwzględnianie masy urządzenia

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzenia Podczas transportu i składowania uwzględnić masę urządzenia.

1. Na czas transportu w pojazdach należy zabezpieczyć urządzenie przed ślizganiem się i przechyleniem zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Transport ręczny

1. Urządzenie należy podnosić i nosić za uchwyt do noszenia.

Transport w pojazdach

1. Zabezpieczyć urządzenie przed przesunięciem i upadkiem.

Czyszczenie i konserwacja

Urządzenie i akcesoria

1. Urządzenie i akcesoria z tworzywa sztucznego czyścić środkiem do czyszczenia tworzywa sztucznego, dostępnym na rynku.
2. W razie potrzeby wypłukać zbiornik i akcesoria wodą i osuszyć przed ponownym użyciem.
3. Regularnie sprawdzać zestyki ładowarki pod kątem zabrudzeń i w razie potrzeby czyścić.

Czyszczenie wkładu filtracyjnego

Wskazówka

Zalecenie: Wkład filtracyjny należy wymieniać raz w roku.

1. Otworzyć urządzenie, patrz rozdział Montaż.

Rysunek Q

1. Wymontować wkład filtracyjny.

Rysunek R

3. W razie potrzeby wyczyścić wkład filtracyjny pod bieżącą wodą, nie wycierać ani nie szczotkować.

Rysunek S

4. Całkowicie osuszyć wkład filtracyjny przed zamontowaniem.

Rysunek T

5. Zamontować wkład filtracyjny.
6. Zamknąć urządzenie, patrz rozdział Montaż.

Wymiana worka filtracyjnego

1. Otworzyć urządzenie, patrz rozdział Montaż.
2. Wyjąć worek filtracyjny.

Rysunek U

3. Włożyć nowy worek filtracyjny.
4. Zamknąć urządzenie, patrz rozdział Montaż.

Usuwanie usterek

Zakłócenia mają zwykle proste przyczyny, które użytkownik może usunąć sam, korzystając z poniższego przeglądu. W razie wątpliwości lub nie wymienionych tutaj awarii należy się zwrócić do autoryzowanego serwisu.

Usterki

Urządzenie nie działa

Zestaw akumulatorów nie jest poprawnie osadzony w mocowaniu.

1. Wsunąć zestaw akumulatorów w mocowanie aż do jego zablokowania.

Zbyt niski poziom naładowania zestawu akumulatorów (patrz wyświetlacz).

1. Naładować zestaw akumulatorów.

Zestaw akumulatorów lub ładowarka są uszkodzone.

1. Wymienić zestaw akumulatorów lub ładowarkę.

Urządzenie samoczynnie się wyłącza

Urządzenie / zestaw akumulatorów są przegrzane.

1. Począć, aż urządzenie / zestaw akumulatorów ostygnie.

Zbiornik jest pełny wody i z tego powodu włącza się pływak.

1. Opróżnić zbiornik.

Siła ssania słabnie

Dysza do tapicerki, dysza do fug, uchwyt lub wąż ssący są zatkane.

1. Sprawdzić i ewentualnie wyczyścić dyszę do tapicerki, dyszę do fug, uchwyt i wąż ssący.

Wkład filtracyjny jest zanieczyszczony.

1. Wyczyścić wkład filtracyjny, patrz Czyszczenie wkładu filtracyjnego.

Worek filtracyjny jest pełny.

1. Wymienić worek filtracyjny, patrz Wymiana worka filtracyjnego.

Ogólny błąd

Na wyświetlaczu pojawia się przekreślony symbol baterii

Zestaw akumulatorów jest uszkodzony i został zablokowany ze względów bezpieczeństwa.

1. Nie używać zestawu akumulatorów.
2. Zutilizować zestaw akumulatorów zgodnie z przepisami.

Błąd podczas ładowania

Zestaw akumulatorów nie jest ładowany, kontrolka na ładowarce gaśnie, wyświetlacz jest wyłączony
Ładowarka jest uszkodzona.

1. Wymienić ładowarkę.

Zestaw akumulatorów nie jest ładowany, kontrolka na ładowarce miga, wyświetlacz jest wyłączony.

Ewentualnie temperatura zestawu akumulatorów nie znajduje się w normalnym zakresie.

Ładowarka jest uszkodzona.

1. Postępować zgodnie ze wskazaniem na wyświetlaczu.
2. Wymienić ładowarkę.

Zestaw akumulatorów nie jest ładowany, wyświetlacz jest włączony

Ładowarka jest uszkodzona.

1. Wymienić ładowarkę.

Zestaw akumulatorów nie jest ładowany, wyświetlacz jest wyłączony

Zestaw akumulatorów jest całkowicie rozładowany lub uszkodzony.

1. Począć i sprawdzić, czy wyświetlacz zacznie po chwili pokazywać pozostały czas ładowania.

Jeśli wyświetlacz pozostaje wyłączony, oznacza to, że zestaw akumulatorów jest uszkodzony.

2. Wymienić zestaw akumulatorów.

Zestaw akumulatorów nie jest ładowany, wyświetlacz pokazuje symbol temperatury

Temperatura zestawu akumulatorów jest za niska / za wysoka.

1. Umieścić zestaw akumulatorów w otoczeniu o umiarkowanej temperaturze i sprawdzić, czy temperatura zestawu akumulatorów znajduje się w normalnym zakresie, patrz rozdział Dane techniczne zestawu akumulatorów.
Ładowanie rozpoczyna się automatycznie.

Błąd podczas pracy

Na wyświetlaczu pojawia się symbol temperatury

Temperatura zestawu akumulatorów jest za niska / za wysoka.

1. Począć, aż temperatura zestawu akumulatorów znajdzie się w normalnym zakresie, patrz rozdział Dane techniczne zestawu akumulatorów.

W przypadku zwarcia zestaw akumulatorów zostaje zablokowany na 30 sekund. Jeśli zwarcie występuje częściej, zestaw akumulatorów zostaje całkowicie zablokowany.

1. Aby odblokować zestaw akumulatorów, należy podłączyć go do ładowarki.

Wyświetlacz pokazuje pozostały czas pracy 0, urządzenie wyłącza się

Zestaw akumulatorów jest rozładowany.

1. Naładować zestaw akumulatorów.

Błąd podczas przechowywania

Wyświetlacz nie pokazuje pojemności szczątkowej
Zestaw akumulatorów jest rozładowany.

1. Naładować zestaw akumulatorów.

Wyświetlacz pokazuje pojemność szczątkową 70%, mimo że zestaw akumulatorów został całkowicie naładowany

Zestaw akumulatorów znajduje się w automatycznym trybie magazynowania. Tryb magazynowania aktywuje się, jeśli zestaw akumulatorów nie był używany przez dłużej niż 21 dni. Ta funkcja chroni ogniwa akumulatorów przed zbyt szybkim zużyciem i zwiększa ich żywotność.

1. Całkowicie naładować zestaw akumulatorów przed kolejnym użyciem.

Składowanie

UWAGA

Wilgoć i wysoka temperatura

Niebezpieczeństwo uszkodzenia

Zestawy akumulatorów przechowywać tylko we wnętrzach o małej wilgotności powietrza i temperaturze poniżej 27°C. Jeśli zestaw akumulatorów jest przechowywany przy wilgotności powyżej 70% i nie jest używany przez okres dłuższy niż 21 dni, włącza się automatycznie tryb ładowania i akumulator zostaje częściowo naładowany do 70%.

Wyświetlacz zestawu akumulatorów pokazuje aktualny poziom naładowania. Wyświetlacz pokazuje poziom naładowania również wtedy, gdy zestaw akumulatorów nie jest podłączony do ładowarki.

Jeśli wyświetlacz zestawu akumulatorów zgaśnie w trakcie przechowywania, oznacza to, że akumulatory się wyczerpały i wyświetlacz się wyłączył.

1. Naładować zestaw akumulatorów.

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora urządzeń Kärcher. Ewentualne usterek urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

(Adres znajduje się na odwrocie)

Dane techniczne

WD 1 Compact Battery

Przylącze elektryczne

Napięcie akumulatora	V	18
Moc znamionowa	W	230

Wydajność urządzenia

Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze - w min	10
zwykłym trybie pracy	

Wymiary i masa

Ciężar	kg	3,5
Długość	mm	386
Szerokość	mm	279
Wysokość	mm	312

Zmiany techniczne zastrzeżone.

Dane techniczne zestawu akumulatorów

Battery Power	*18/25	**18/50
Napięcie znamionowe akumulatora	V 18	
Typ akumulatora	— Litowo-jonowy	
Pojemność znamionowa (zgodnie z IEC/EN 61690)	Ah 2,4	4,8

Battery Power		*18/25	**18/50
Pojemność znamionowa (zgodnie z danymi producenta ogniwa)	Ah	2,5	5,0
Energia znamionowa (zgodnie z UN 3480)	Wh	43,2	86,4
Prąd ładowania maks.	A	4	8
Stopień ochrony	—	IPX5	
Masa	kg	0,615	0,918

Battery Power		*18/25	**18/50
Temperatura robocza	°C	-20...40	
Temperatura ładowania	°C	0...40	
Temperatura składowania	°C	-20...60	
Wymiary (dług. x szer. x wys.)	m m	133 x 88 x 50	133 x 88 x 72

Zmiany techniczne zastrzeżone.

* opcjonalnie, ** Wyposażenie specjalne

Dane techniczne standardowej ładowarki

		*Standardowa ładowarka BC 18 V
Napięcie znamionowe zestawu akumulatorów	V	18
Prąd ładowania maks.	A	0,5
Typ zestawu akumulatorów	–	Litowo-jonowy
Platforma na zestaw akumulatorów	–	Battery Power (+)
Napięcie sieciowe	V	100...240
Częstotliwość	Hz	50-60
Pobór prądu	A	maks. 0,3
Klasa ochrony	–	II
Masa (bez zestawu akumulatorów)	g	160

Zmiany techniczne zastrzeżone.

* opcjonalnie

Cuprins

Indicații generale	150
Indicații privind siguranța	150
Încărcător cu ștecher	152
Utilizarea conform destinației	153
Protecția mediului	153
Serviciul pentru clienți	153
Accesorii și piese de schimb	154
Set de livrare	154
Descrierea aparatului	154
Elemente de operare	154
Procedeu de încărcare	154
Utilizarea setului de acumulatori	154
Montare	155
Punerea în funcțiune	155
Deservirea	155
Transportul	156
Îngrijirea și întreținerea	156
Remediarea defecțiunilor	156
Depozitarea	157
Garanție	157
Date tehnice	157
Date tehnice ale setului de acumulatori	157
Date tehnice încărcător standard	158

Indicații generale



Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți aceste instrucțiuni de utilizare originale și indicațiile de siguranță aferente. Respectați aceste instrucțiuni.

Păstrați ambele manuale pentru utilizarea ulterioară sau pentru viitorul posesor.

Indicații privind siguranța

Trepte de pericol

⚠ **PERICOL**

- *Indicație referitoare la un pericol iminent, care duce la vătămări corporale grave sau moarte.*

⚠ **AVERTIZARE**

- *Indicație referitoare la o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la vătămări corporale grave sau moarte.*

⚠ **PRECAUȚIE**

- *Indică o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la vătămări corporale ușoare.*

ATENȚIE

- *Indicație referitoare la o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la pagube materiale.*

Indicații de siguranță generale

⚠ **PERICOL** • Pericol de asfixiere. Nu țineți foliile de ambalaj la îndemâna copiilor.

⚠ **AVERTIZARE** • Folosiți aparatul doar conform destinației.